

Ampelanlage-Grand

Traffic Light-Grand



just play

No. 460256

DE - Gebrauchsanleitung

GB - Instruction

FR - Notice

IT - Istruzione

ES - Instrucción

CZ - Návod k použití



DE - Geeignet für Kinder ab 3 Jahren!

IT - Adatto ai bambini dai 3 anni!

GB - Suitable for children from 3 years!

ES - Adecuado para niños de 3 años!

FR - Convient pour les enfants de 3 ans!

CZ - Vhodné pro děti od 6 let.



DE - Allgemeine Hinweise

Jamara e. K. übernimmt keine Haftung für Schäden, die an dem Produkt selbst oder durch dieses entstehen, sofern diese auf falsche Bedienung oder Handhabungsfehler zurückzuführen sind. Der Kunde allein trägt die volle Verantwortung für die richtige Bedienung und Handhabung; dies umfasst insbesondere die Montage, den Ladevorgang, die Verwendung bis hin zur Wahl des Einsatzbereiches. Bitte beachten Sie hierzu die Bedienungs- und Gebrauchsanleitung, diese enthält wichtige Informationen und Warnhinweise.

GB - General information

Jamara e.K. is not liable for any damage caused to the product itself or through this, provided this is due to improper operation or handling errors. The Customer alone bears the full responsibility for the proper use and handling, including without limitation, the assembly, the charging process, the use and choice of the operation area. Please refer to the operating and user instructions, it contains important information and warnings.

FR - Remarques générales

La société Jamara e. K. n'est pas responsable de dommages, que ce soit au niveau du modèle ou causé par celui-ci, résultant d'une utilisation non appropriée. Seul le client est responsable concernant la mise en oeuvre et l'utilisation conforme du matériel; cela va de l'assemblage, en passant par la charge des accus et allant jusqu'au domaine d'utilisation. Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'assemblage et d'utilisation, celle-ci contient d'importantes informations ainsi que les consignes de sécurité.

DE - Konformitätserklärung

Hiermit erklärt JAMARA e.K., dass das Produkt, „Ampelanlage-Grand, No. 460256“ den Richtlinien 2014/30/EU, 2011/65/EU und 2009/48/EG entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.jamara-shop.com/Konformitaet

GB - Certificate of Conformity

Hereby JAMARA e.K. declares that the product „Ampelanlage-Grand, No. 460256“ complies with Directive 2014/30/EU, 2011/65/EU and 2009/48/EC. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address: www.jamara-shop.com/Conformity

FR - Déclaration de conformité

Par la présente, JAMARA e.K. déclare que le produit „Ampelanlage-Grand, No. 460256“ est conforme à la Directive 2014/30/UE, 2011/65/UE et 2009/48/CE. Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible via l'adresse Internet suivante: www.jamara-shop.com/Conformity

IT - Informazioni generali

Jamara e. K. non è responsabile per danni, sostenute al prodotto stesso o attraverso questo, dovuti ad una gestione non corretta del articolo. Solo il cliente si assume la piena responsabilità per la manutenzione e l'utilizzo corretto dello stesso; questo include il montaggio, la ricarica, l'utilizzo, fino alla scelta della aerea di applicazione. Si prega di notare e rispettare le istruzioni d'uso, questi contengono informazioni e avvertimenti molto importanti.

ES - Información general

Jamara K. no se hace responsable de los daños causados al producto en sí o por medio de esto, a menos que esto se debe al mal funcionamiento o errores de manejo. El cliente solo tiene la responsabilidad completa para el uso y manejo adecuado, incluyendo, sin limitaciones, el montaje, el proceso de carga, el uso de hasta la elección de la zona de aplicación. Por favor, consulte las instrucciones de uso y funcionamiento, contiene información y avisos importantes.

CZ - Obecné informace

Jamara e.K. a její distributoři nebo prodejci nenesou žádnou odpovědnost za jakékoliv poškození produktu (modelu) nebo zranění osob špatným použitím nebo nesprávným zacházením. Zákazník nese plnou odpovědnost za správné používání produktu bez omezení, včetně nabíjení produktu, řízení, sestavení, výběru adekvátní plochy pro používání apod. Před prvním použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte návod k použití, který obsahuje kromě jiného důležitá upozornění a varování.

IT - Dichiarazione di conformità

Con la presente JAMARA e.K. dichiara che il prodotto „Ampelanlage-Grand, No. 460256“ è conforme alla Direttiva 2014/30/UE, 2011/65/UE e 2009/48/CE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.jamara-shop.com/Conformity

ES - Declaración de conformidad

Por la presente JAMARA e.K. declara que el producto „Ampelanlage-Grand, No. 460256“ cumplen con las Directivas 2014/30/UE, 2011/65/UE y 2009/48/CE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.jamara-shop.com/Conformity

CZ - Prohlášení o shodě

Společnost JAMARA e.K. tímto prohlašuje, že Produkt, „Ampelanlage-Grand, No. 460256“ odpovídá směrnicím 2014/30/EU, 2011/65/EU a 2009/48/EC. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.jamara-shop.com/Conformity



DE - Bitte lesen Sie die komplette Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise sorgfältig durch bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen.

Achtung! Warnhinweise / Sicherheitshinweise unbedingt komplett lesen. Diese dienen Ihrer Sicherheit und können Unfälle / Verletzungen vermeiden.

GB - Read the complete instructions and security instructions carefully before using the product.

Caution! Please fully and carefully read warnings/ safety instructions. These are for our own security and can avoid accidents/injuries.

FR - Veuillez lire attentivement et entièrement la notice et les consignes de sécurité avant tout utilisation de ce produit!

Attention! La mise en garde et les consignes de sécurité sont à lire entièrement pour votre sécurité et éviter tout accidents et blessures.

IT - Vi preghiamo di leggere attentamente la istruzione completa e Istruzioni per la sicurezza prima di usare il prodotto.

Attenzione! Leggere completamente le avvertenze / istruzioni di sicurezza, questi sono per la vostra sicurezza può prevenire incidenti / infortuni.

ES - Lea atentamente la instrucción completa y seguridad antes de poner el producto en funcionamiento

Atención! Leer completamente las notas de advertencia / instrucciones de seguridad estos son para su seguridad y puede evitar accidentes / lesiones

CZ - Před použitím tohoto modelu si pečlivě přečtěte návod k použití a bezpečnostní upozornění.

Upozornění! Varování / bezpečnostní pokyny musí být přečteny v plném rozsahu! Slouží vaší bezpečnosti a mohou zabránit nehodám / zraněním.

DE - Teile
GB - Parts

FR - Pièces
IT - Parti

ES - Partes
CZ - Součásti

1



Ampelkasten
Traffic Light Box
Boîte feux de signalisation
Casetta del semaforo
Cuadro de semáforo
Světla

2



Stange 2x
Bar 2x
barre 2x
Palo 2x
Palo 2x
Tyčky 2x

3

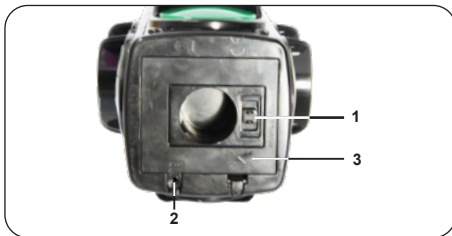


Verbindungsstück
Connection part
connecteur
Connettore
Conector
Spojky

4



Fußteil
Foot part
support pied
Pezzo del piede
Pieza del pie
Podstavec



DE

Bezeichnung der Komponenten

1. Manuell - Aus - Auto-Schalter
2. Schraube
3. Batteriefach
- Lösen Sie die Schrauben am Batteriefach. Nehmen Sie den Batteriefachdeckel ab.
- Legen Sie 3 x AAA Batterien ein. Achten Sie auf die richtige Polung.
- Setzen Sie den Batteriefach-Deckel wieder auf und verschrauben ihn sorgfältig.
4. Knopf für Manuelle Schaltung

GB

Component Description

- 1 Manual - OFF - Auto
- 2 screw
- 3 Battery cover
- Undo the screws on the battery hatch and remove it.
- Fit 3 x AAA batteries, observe the correct polarity.
- Replace the battery hatch and carefully replace the screws.
4. Button for manual switching



FR

Désignations des diff. pièces

- 1 Manuel - Off - Interrupteur automatique
- 2 Vis
- 3 Compartiment pour piles
- Desserrer la vis du compartiment de box de piles. Retirez le couvercle de la batterie.
- Mettez en place respectivement 3 x piles AAA, respectez la polarité.
- placer le couvercle du compartiment et vissez soigneusement.
4. Bouton pour changement de vitesse manuel

IT

Denominazione dei componenti

- 1 Manuale - Spento - Interruttore automatico
- 2 Vite
- 3 Vano batteria
- Svitare la vite del scomparto batterie. Togliere il coperchio del scomparto batterie.
- Inserire la 3 x batterie AAA nella giusta posizione, facendo attenzione ai poli.
- Rimettere il coperchio del scomparto batterie ed avvitarlo con attenzione
4. Pulsante per cambio manuale



ES

Descripción de las difer. partes

- 1 Manual - Apagado - Interruptor automático
- 2 Tornillo
- 3 Compartimiento de la batería
- Afloje el tornillo del compartimiento de la batería. Retire la tapa del compartimiento de la batería.
- Coloque 3 x pilas AAA, respetando la polaridad.
- Coloque la batería en el compartimiento y tornillos con cuidado.
4. Botón para cambio manual

CZ

Popis částí

- 1 Manuální režim - OFF - Auto
- 2 Šroubek
- 3 Krytka bateriového prostoru
- Odšroubujte krytku bateriového prostoru.
- Vložte 3 x AAA baterie se správnou polaritou.
- Přišroubujte zpět kryt bateriového prostoru.
4. Tlačítko pro manuální přepínání.

DE - Batteriehinweis:

Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden!
Nicht öffnen!
Nicht ins Feuer werfen!
Alte und neue Batterien nicht mischen!
Keine alkalischen, Standard-(Kohlenstoff-Zink) oder wiederaufladbare Batterien mischen!
Aufladbare Batterien sind aus dem Spielzeug herauszunehmen, bevor sie geladen werden!
Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht Erwachsener geladen werden!
Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden!

GB - Battery warning:

Non-rechargeable batteries are not to be recharged!
Do not open!
Do not dispose of in fire!
Do not mix old and new batteries!
Do not mix alkaline batteries, standard (carbon-zinc) or rechargeable batteries!
Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged!
Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision!
The supply terminals are not to be short-circuited!

FR - Informations concernant l'accumulateur:

es batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées!
Ne pas ouvrir!
Ne pas jeter au feu!
Ne pas utiliser des piles neuves et usées à la fois!
Ne pas utiliser en même temps des piles alcalines, standard (zinc-charbon) et des accumulateurs!
Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet!
Les batteries rechargeables ne peuvent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte!
Les connexions ne doivent pas être court-circuitées!

IT - Informazioni relative alle pile:

Le batterie non ricaricabili non devono essere caricate!
Non aprire!
Non gettare nel fuoco!
Non usare contemporaneamente pile nuove e pile usate!
Non usare contemporaneamente pile alcaline, standard (zinco-carbone) e ricaricabili!
Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo!
Le batterie ricaricabili possono essere ricaricate solo sotto la supervisione di un adulto!
I morsetti di collegamento non devono essere cortocircuitati!

ES - Advertencia sobre las baterías:

Las baterías no recargables no se pueden cargar!
No abrir!
No arrojar al fuego!
No mezcle baterías nuevas y viejas!
No mezcle baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) o baterías recargables!
Las baterías recargables deben retirarse del juguete!
Las baterías recargables sólo pueden cargarse bajo la supervisión de un adulto!
Los conectores de conexión no deben estar en cortocircuito!

CZ - Informace ohledně akumulátoru:

Nenabíjejte jednorázové baterie!
Neotvírejte!
Nevhazujte do ohně!
Nedávejte dohromady staré a nové baterie.
Nedávejte dohromady alkalické a standardní (carbon-zinc) nebo nabíjecí baterie.
Před nabíjením vyjměte nabíjecí baterie z hračky!
Nabíjecí baterie lze nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby!
Nezkratujte přípojovací svorky!

DE - Montage

Die Montage darf nur von einem Erwachsenen vorgenommen werden.

GB - Before your begin

Assembly may only be done by an adult

FR - Montage

L'assemblage ne doit être effectué que par un adulte.

IT - Montaggio

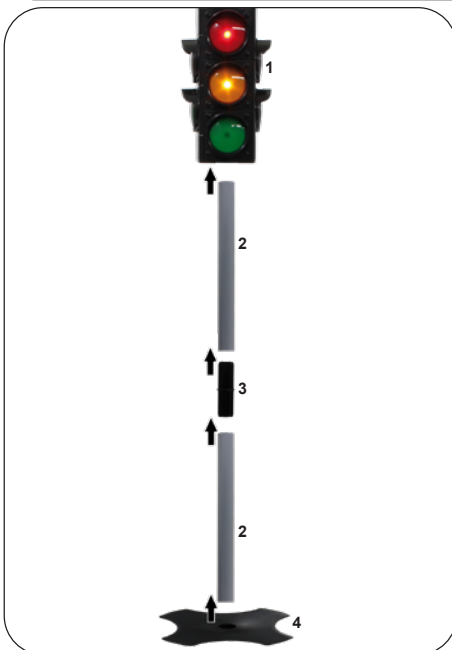
Il montaggio deve essere eseguito solo da un adulto.

ES - Montaje

El Montaje debe ser realizado por un adulto.

CZ - Než začnete

Složení semaforu může být provedeno pouze dospělým.



DE

- Stellen Sie das Fußteil (4) auf den Boden
- Stecken Sie eine Stange (2) in das Fußteil
- Verbinden Sie die zweite Stange (2) mit dem Verbindungsstück (3) mit der unteren Stange
- Stecken Sie den Ampelkasten auf die oberste Stange (1)

ACHTUNG:

Vergewissern Sie sich das alle Teile fest miteinander verbunden Sind.

GB

- Place the foot part (4) on the floor
- Insert one bar (2) into the foot part
- Connect the second bar (2) with the lower bar using the connection part (3)
- Put the traffic light box (1) on top of the bars

Warning:

Make sure that all parts are connected tightly with each other.

FR

- Posez le support pieds (4) sur le sol
- Insérez une barre (2) dans le support pieds
- Raccordez la deuxième barre (2) à l'élément d'assemblage (3) avec la barre inférieure
- Placez la boîte à feux (1) sur les poteaux.

ATTENTION:

Assurez-vous que toutes les pièces sont solidement reliées entre elles.

IT

- Posizionare il pezzo del piede (4) sul pavimento
- Inserire il palo (2) nel pezzo del piede
- Collegare il secondo palo (2) con il connettore (3) con il palo inferiore
- Posizionare sui pali il semaforo (1)

ATTENZIONE:

Assicurarsi che tutti le parti siano saldamente collegate tra loro.

ES

- Coloque la pieza del pie (4) en el suelo
- Insertar el palo (2) en la pieza del pie
- Conectar el segundo palo (2) con el conector (3) con el palo inferior
- Coloque en los palos el semáforo (1)

ATENCIÓN:

Asegúrese de que todas las piezas estén firmemente conectadas entre sí.

CZ

- Umístěte podstavec (4) na podlahu.
- Jednu tyčku (2) připojte k podstavci.
- Druhou tyčku (2) připojte pomocí spojky (3).
- Úplně nahoru připojte (1) světla.

Varování:

Zkontrolujte, že jsou všechny části pevně spojené.



DE

Manuelle Bedienung:

- Stellen Sie den Schalter (1) auf Manual.
- Durch drücken auf den Knopf für Manuelle Schaltung (4) können Sie die Ampel zwischen Rot, Orange und Grün umschalten.

Automatische Bedienung:

- Stellen Sie den Schalter (1) auf Auto.
- Die Ampelanlage piept.
 - Schnelles Piepen = ROT
 - kein Piepen = ORANGE
 - langsames Piepen = GRÜN
- Die Ampelanlage steuert zwischen Rot, Orange und Grün selbstständig.
- Rotphase = ca 40 Sekunden
- Orangephase = ca 10 Sekunden
- Grünphase = ca 40 Sekunden

GB

Manual control:

- Switch the button (1) to manual
- By pressing the button for manual switching (4) you can switch the traffic lights between red, orange and green.

Automatic control:

- Switch the button (1) to Auto
- The traffic lights will beep
- Fast beeping = red
- No beeping = orange
- Slow beeping = green
- The traffic lights automatically switch between red, orange and green.
- Redphase = approx. 40 seconds
- Orangephase = approx. 10 seconds
- Greenphase = approx. 40 seconds

FR

Opération Manuelle :

- Mettre l'interrupteur (1) sur "Manuel".
- En appuyant sur le bouton pour la commutation manuelle (4), le feu rouge, orange et vert changera

Fonctionnement Automatique:

- Mettre l'interrupteur (1) sur "Auto".
- Le feu de signalisation émet des bips.
- Bip rapide = ROUGE
- Aucun Bip = ORANGE
- Bip lent = VERT
- Le système de feux tricolores contrôle indépendamment entre le rouge, l'orange et le vert.
- Phase rouge = env. 40 secondes
- Phase orange = env. 10 secondes
- Phase verte = env. 40 secondes

IT

Funzionamento manuale:

- Posizionare l'interruttore (1) su manuale.
- Premendo il pulsante per il cambio manuale (4) il semaforo passa da rosso, arancione a verde.

Funzionamento automatico:

- Impostare l'interruttore (1) su auto.
- Il semaforo emette un segnale acustico.
- Beep veloce = ROSSO
- Nessun segnale acustico = ARANCIONE
- Beep lento = VERDE
- Il sistema a semaforo controlla in modo indipendente tra rosso, arancione e verde
- Fase rossa = ca. 40 secondi
- Fase arancione = ca. 10 secondi
- Fase verde = ca. 40 secondi

ES

Operación manual:

- Ponga el interruptor (1) en manual.
- Pulsando el botón de cambio manual (4) se cambia el semáforo entre rojo, naranja y verde.

Funcionamiento automático:

- Posicionar el interruptor (1) en auto.
- El semáforo suena.
- Bip rápido = ROJO
- Sin pitido = NARANJA
- Pitido lento = VERDE
- El sistema de semáforo controla independientemente entre rojo, naranja y verde.
- Fase roja = aprox. 40 segundos
- Fase naranja = aprox. 10 segundos
- Fase verde = aprox. 40 segundos

CZ

Manuální ovládání

- Přepněte přepínač na manuální režim (1).
- Opakovaným stisknutím tlačítka pro manuální režim (4) přepínáte barvy světla mezi zelenou, oranžovou a červenou.

Automatický režim:

- Přepněte přepínač na Auto (1).
- Světla zapípají.
- Ryhlé pípní = červená
- Bez pípní = oranžová
- Pomalé pípní = zelená
- Světla se budou automaticky přepínat mezi barvami.
- Červená = cca. 40 sekund
- Oranžová = cca. 10 sekund
- Zelená = cca. 40 sekund

DE - Sicherheitsmaßnahmen

FR - Consignes de sécurité

ES - Recomendaciones de seguridad

PL - Środki bezpieczeństwa

GB - Safety Notes

IT - Precauzioni

CZ - Bezpečnostní opatření



DE - Gebrauchsanweisung sorgfältig lesen!

GB - Read the instructions carefully.

FR - Se il vous plaît lire attentivement les instructions!

IT - Vi preghiamo di leggere attentamente le istruzioni.

ES - Lea atentamente las instrucciones.

CZ - Pečlivě si přečtěte návod k použití



DE - Benutzung nur unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.

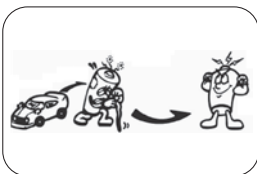
GB - Use only under direct supervision of an adult!

FR - Utiliser uniquement sous la surveillance d'un adulte!

IT - Utilizzare solo sotto la diretta sorveglianza di un adulto!

ES - Usado bajo la supervisión directa de un adulto!

CZ - Použití jen pod přímým dozorem dospělých.



DE - Sind die Batterien leer, wechseln Sie sie aus.

GB - The batteries are nearly, replace the batteries.

FR - Si ce les piles sont vides, changez ceux-ci.

IT - Controllare il stato delle batterie, potrebbero essere scariche.

ES - Las pilas estarán agotadas, sustituya las pilas por otras nuevas.

CZ - Pokud jsou baterie prázdné, vyměňte je.



DE - Betreiben Sie das Produkt nicht bei Regen, Schnee, Nässe oder Sand.

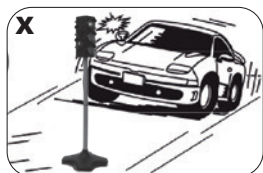
GB - Do not use in rain, snow, wetness or sand.

FR - Ne pas conduire sous la pluie, la neige, humidité ou sable.

IT - Non guidare sotto la pioggia, neve, umidità o sabbia.

ES - No conduzca bajo la lluvia, la nieve, humedad o arena.

CZ - Nepoužívejte za deště, sněžení, při zvýšené vlhkosti nebo na písku.



DE - Nicht auf öffentlichen Straßen und Plätzen benutzen.

GB - Never on public roads or areas used by real vehicles.

FR - Ne roulez jamais sur la voie publique ou des endroits fréquentés.

IT - Non giocare sulle strade comuni.

ES - No utilice en calles o plazas transitadas.

CZ - Nikdy nepoužívejte na veřejné komunikaci.



DE - Nicht direkter Sonnenbestrahlung oder Wärme aussetzen.

GB - Do not leave in very strong sunlight.

FR - N'exposez jamais votre modèle directement aux rayons du soleil.

IT - Non esporre il modello sotto il sole oppure nel caldo.

ES - No exponga el modelo a los rayos solares directos o fuentes de calor.

CZ - Nenechávejte model na přímém slunci. Mohlo by dojít k jeho poškození.



DE - Verschmutzungen mit einem feuchten Tuch entfernen.

GB - Clean by using a damp cloth.

FR - Essuyez la boue avec un tissu humide.

IT - l'inquinamento possono essere rimossi con un panno umido

ES - Polución se puede eliminar con un paño húmedo.

CZ - Znečištění odstraňujte vlhkým hadříkem.



DE - Batterien/Akku niemals im Modell lagern.

GB - Store batteries/battery packs separately when not in use.

FR - La piles/accu ne doit jamais être stockée dans la modèle.

IT - Conservare le batterie/accumulatore separatamente quando non sono in uso.

ES - Sacar siempre las batería/acumulador y guardarlo por separado.

CZ - Baterie/Akumulátory nikdy neskladujte v modelu.



DE - Entsorgungshinweise

Elektrogeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen getrennt entsorgt werden. Sie sind verpflichtet, die Batterien – wenn möglich – herauszunehmen und das Elektrogerät bei den kommunalen Sammelstellen abzugeben. Sollten sich personenbezogene Daten auf dem Elektrogerät befinden, müssen diese von Ihnen selbst entfernt werden.

GB - Disposal restrictions

Electrical appliances must not be disposed of in domestic waste and must be disposed of separately. You are obliged to take out the batteries, if possible, and to dispose of the electrical equipment at the communal collection points. Should personal data be stored on the electrical appliance you must remove them by yourself.

FR - Consignes de recyclage

Les appareils électriques ne doivent strictement pas être jetés dans les ordures ménagères, mais doivent être jetés séparément. Vous êtes tenues de déposer vos piles usagées dans les centres communaux de collecte.

Si des informations personnelles sont présentes sur les appareils électriques, celles-ci doivent être retirées par vous-même avant tout élimination du produit.

IT - Istruzioni per lo smaltimento

Apparecchi elettrici non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici, ma devono essere smaltiti separatamente. Siete obbligati di rimuovere le batterie e portare i apparecchi elettrici vecchi ai punti di raccolta comunali. Qualora ci sono dati personali sul apparecchio elettrico, devono essere rimossi da voi stessi.

ES - Notas sobre el reciclado

Aparatos eléctricos no pueden desecharse en la basura doméstica, pero se deben desechar de forma separada. Usted está obligado, a quitar las baterías y llevar los aparatos eléctricos viejos en los puntos de recogida comunales. En caso de que hay datos personales en el aparato eléctrico se deben remover de usted mismo.

CZ - Informace týkající se likvidace

Elektrická zařízení se nesmí vyhazovat spolu s komunálním odpadem, ale musí být likvidována zvlášť. Uživatel je povinen – pokud je to možné – odstranit baterii a odevzdat elektrické zařízení do sběru odpadů. Pokud se na zařízení nacházejí osobní údaje, ty je nutné odstranit samostatně.



DE - Entsorgungshinweise

Batterien und Akkumulatoren dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden sondern müssen getrennt entsorgt werden. Sie sind verpflichtet, Altbatterien der fachgerechten Entsorgung (getrennte Sammlung) zuzuführen. Nach Gebrauch können Sie Batterien unentgeltlich im Handelsgeschäft zurückgeben. Nachdem Batterien Stoffe enthalten, die reizend wirken, Allergien auslösen können oder hochreaktiv sind, ist die getrennte

Sammlung und ordnungsgemäße Verwertung wichtig für die Umwelt und Ihre Gesundheit. Sofern die Batterien unterhalb der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern mit einem chemischen Zeichen Hg, Cd oder Pb gekennzeichnet ist, bedeutet dies, dass diese mehr als 0,0005 % Quecksilber (Hg), mehr als 0,002 % Cadmium (Cd) oder mehr als 0,004 % Blei (Pb) enthält.

GB - Disposal restrictions

Batteries and accumulators must not be disposed of in domestic waste. You are obliged to dispose of batteries (separate collection) appropriately. After use you can return batteries free of charge to the retail store. As batteries contain substances that can be irritant, can cause allergy and are highly reactive, separate collections and proper recycling is important to the environment and to your health. If the batteries are marked with a chemical symbol Hg, Cd or Pb below the crossed-out waste bin on wheels it refers to that more than 0.0005% of mercury (Hg), more than 0.002% of cadmium (Cd) or more than 0.004% Lead (Pb) is included.

FR - Consignes de recyclage

Les piles et les accumulateurs ne doivent strictement pas être jetés avec les ordures ménagères, mais doivent être jetés séparément. Vous êtes tenues de déposer vos piles usagées dans les centres communaux de collecte (collecte sélective). Après tout utilisation, vous avez la possibilité de retourner vos piles gratuitement chez des commerçants. Dès lors que les piles contiennent des substances qui peuvent causer des irritations et pouvant provoquer des allergies, il est recommandé d'effectuer la collecte et le recyclage comme recommandé, ce qui est très important pour l'environnement et votre santé. Dans la mesure où vous visualiser un symbole de poubelle avec roulettes et une croix, mis en évidence avec un symbole chimique Hg, Cd ou Pb, cela signifie que ces piles contiennent plus de 0,0005% de mercure (Hg), plus de plus de 0,002% de cadmium (Cd), ou plus de 0,004% de plomb (Pb).

IT - Istruzioni per lo smaltimento

Batterie e gli accumulatori non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici, ma devono essere smaltiti separatamente. Siete obbligati di eseguire lo smaltimento professionale delle batterie vecchie (raccolta differenziata). È possibile restituire le batterie dopo l'uso gratuitamente nelle attività commerciali. Dato che le batterie contengono delle sostanze, che provocano irritazione, possono causare allergie o sono altamente reattivi, la raccolta differenziata e il riciclaggio sono importanti per l'ambiente e la sua salute. Se le batterie, a disotto del "bidone a ruote cancellato" sono segnati con un simbolo chimico Hg, Cd o Pb, significa che questi contengono più di 0,0005 % Mercurio (Hg), più di 0,002 % Cadmio (Cd) o più di 0,004 % Piombo (Pb).

ES - Notas sobre el reciclado

Baterías y acumuladores no deben desecharse en la basura doméstica, pero se deben desechar de forma separada. Usted está obligado, a realizar la eliminación profesional de las baterías viejas (recogida selectiva). Es posible devolver las baterías después de su uso de forma gratuita en las actividades comerciales. Dado que las baterías contienen sustancias que causan irritación, pueden causar alergias o son altamente reactivos, la recogida selectiva y el reciclaje son importantes para el ambiente y su salud. Si las baterías, por debajo del "bidón con ruedas borrado" están marcados con un símbolo químico, Hg, Cd o Pb, significa que contiene más de un 0,0005 % de Mercurio (Hg), más de 0,002 % de Cadmio (Cd) o más de 0,004 % de Plomo (Pb).

CZ - Informace týkající se likvidace

Baterie a akumulátory se nesmí vyhazovat spolu s komunálním odpadem, ale je nutné je likvidovat zvlášť. Uživatel je povinen likvidovat použité baterie v souladu s předpisy (samostatný sběr odpadů). Po použití je možné baterie zdarma odevzdat v obchodě. Baterie obsahují látky, které působí dráždivě, mohou způsobit alergické reakce a jsou velmi reaktivní, proto je samostatný sběr a využití v souladu s předpisy velmi důležité pro životní prostředí a Vaše zdraví. Pokud baterie, pod přeškrtnutým odpadkovým košem na kolečkách, jsou označeny chemickým symbolem Hg, Cd nebo Pb, to znamená, že obsahují více než 0,0005% rtuti (Hg), více než 0,002% kadmia (Cd) nebo více, než 0,004 % olova.

DE - Servicehändler

GB - Service centre

FR - Revendeur de service

IT - Centro assistenza

ES - Servicio asistencia

CZ - Servisní partner

Reitter Modellbau Versand

Patricia Reitter

Degerfeldstrasse 11
72461 Albstadt

Tel 07432 9802700
Fax 07432 2009594

Mail info@modellbauversand.de
Web www.modellbauversand.de

DE

Bay-Toy's

Martin Schaaf

Am Bahndamm 6
86650 Wemding

Tel 07151 5002192
Fax 07151 5002193

Mail info@bay-toys.de
Web www.bay-toys.de

DE

Modellbau Zentral

Peter Hofer

Bresteneggstrasse 2
CH-6460 Altdorf

Tel +41 79 429 62 25
Mobil +41 41 870 02 13

Mail info@modellbau-zentral.ch
Web www.modellbau-zentral.ch

CH

PenTec s.r.o.

distributor Jamara for Czech Republic and Slovakia

Veleslavínská 30/19
CZ -162 00 Praha 6

Tel +420 235 364 664
Mobil +420 739 075 380

Mail servis@topdrony.cz
Web www.topdrony.cz

CZ

JAMARA e.K.

Manuel Natterer

Am Lauerbühl 5
DE-88317 Aichstetten

Tel +49 (0) 75 65/94 12-0
Fax +49 (0) 75 65/94 12-23

Mail info@jamara.com
Web www.jamara.com

EU

JAMARA e.K.

Inh. Manuel Natterer

Am Lauerbühl 5 - DE-88317 Aichstetten

Tel. +49 (0) 75 65/94 12-0 - Fax +49 (0) 75 65/94 12-23

info@jamara.com • www.jamara.com

Service - Tel. +49 (0) 75 65/94 12-777

kundenservice@jamara.com